TU CROIS...

TIENS, BOIS ENCORE UN COUP.

조르 조르

OH, MERCI CAMARADE.

SOURIS UN PEU MON POTE.

TU FINIRAS RIDÉ À FORCE DE FRONCER TES SOURCILS.

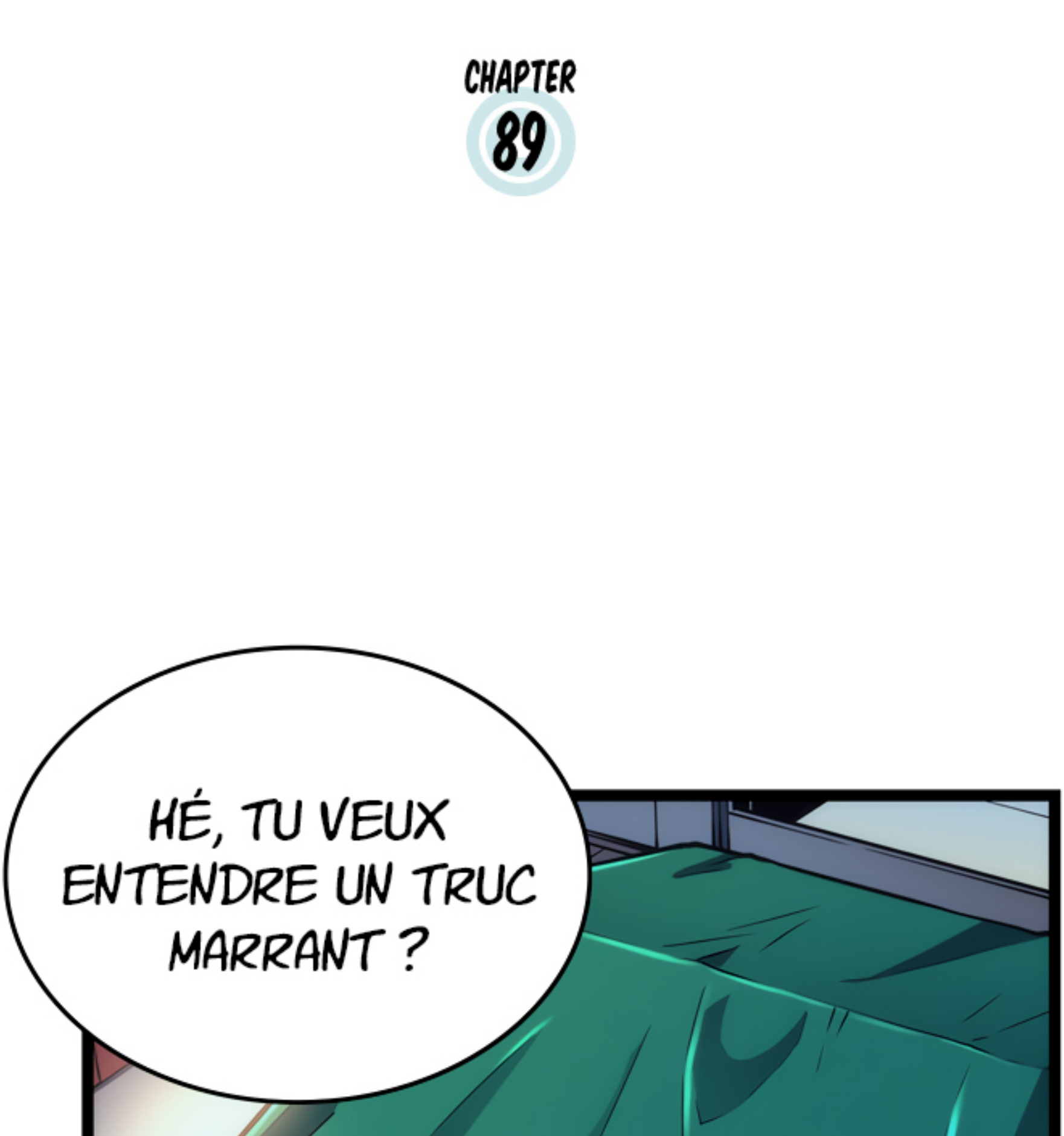
소주 맥주

GUÉRISSEUR DE RANG S MIN BYEONG-GU.

나 혼자만 레벨업

만화 · 장성락 (REDICE STUDIO)
원작 · 추공　각색 · 기소령

CHAPTER 89







En plus de son sens de l'humour, Min Byeong-Gu est un peu bizarre.

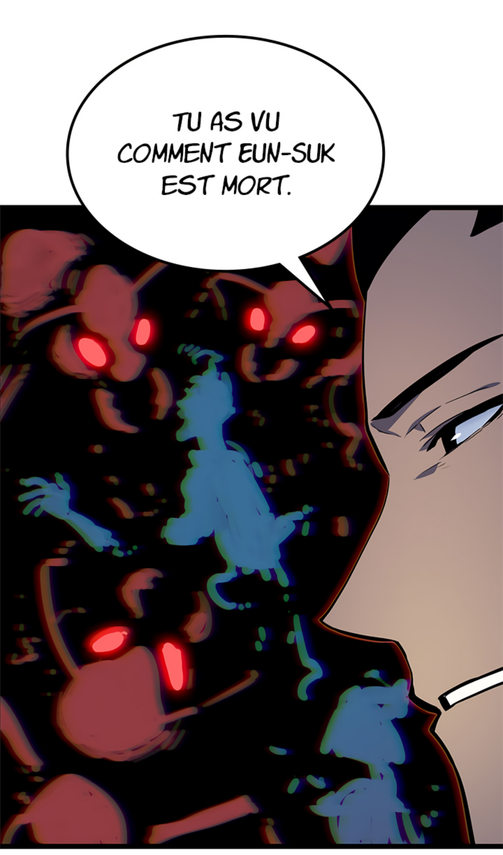
Il est le premier rang S à prendre sa retraite avec ses 4 membres intacts.

Il est non seulement le premier, mais aussi le seul.

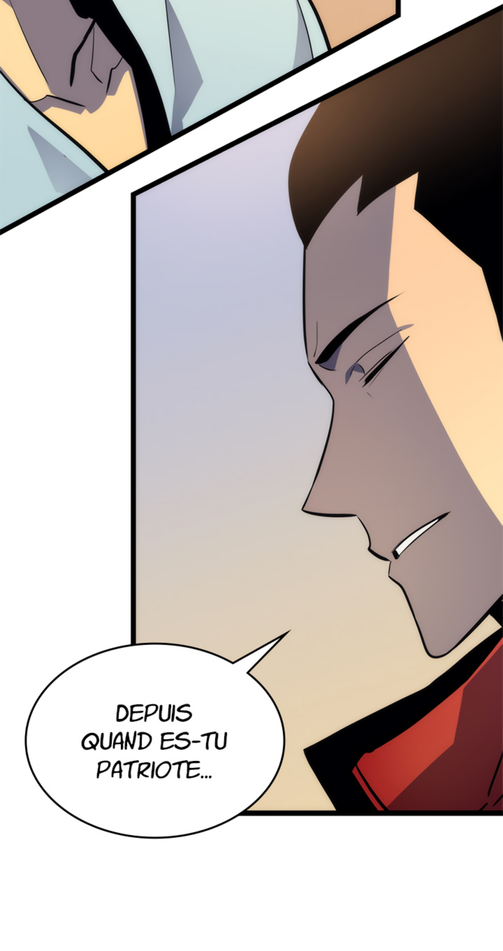
Combien prendrait leur retraite alors que les rangs S peuvent se faire autant de pognon ?

C'est pas comme s'il était riche de base.




TU AS VU COMMENT EUN-SUK EST MORT.


C'EST POUR ÇA QUE JE DOIS Y ALLER.
SI NOUS LAISSONS LES FOURMIS SEULES, LA CORÉE ENTIÈRE RENCONTRERA LE MÊME DESTIN.


DEPUIS QUAND ES-TU PATRIOTE...


C'EST JUSTE POUR ME LA JOUER VU QUE C'EST QUELQUE CHOSE QUE JE DOIS FAIRE DE TOUTE FAÇON.
탁
JE REFUSE D'Y ALLER.
JE N'IRAI JAMAIS.
SI TU ES ICI POUR ME CONVAINCRE, JE SUIS DÉSOLÉ, MAIS...
NON,
JE SUIS LÀ POUR TE VOIR, JUSTE AU CAS OÙ...
VU QUE JE NE SAIS PAS QUAND JE POURRAI TE REVOIR.
...


JE ME PRÉPARE À L'EXAMEN DE CERTIFICATION POUR DEVENIR ENSEIGNANT.
J'AI ENVIE DE DEVENIR UN FONCTIONNAIRE ORDINAIRE.
TOI ?


TU ES AU COURANT QUE YOO-JIN ARCHITECTURE FAIT DES OFFRES À CERTAINS CHASSEURS AFIN DE CRÉER LEUR GUILDE ?
ILS M'ONT AUSSI APPELÉ. ILS M'ONT OFFERT LE POSTE DE MAÎTRE DE GUILDE.
DEPUIS QUE J'AI PRIS MA RETRAITE, CE N'EST PAS JUSTE YOO-JIN ARCHITECTURE, MAIS DES TAS D'AUTRES QUI M'ONT PROPOSÉ DES DEALS JUTEUX.


JE... MALGRÉ MON RANG...
LES ENDROITS OÙ DU SANG EST VERSÉ NE SONT PAS POUR MOI.
C'EST POUR-QUOI JE PASSE CET EXAMEN.
L'HISTOIRE CORÉENNE ME CONVIENDRAIT BIEN, NON ?
POURQUOI L'HISTOIRE CORÉENNE ?
TU LE SAIS DÉJÀ. J'ADORE LES DRAMAS HISTORIQUES.
T'ES CHELOU.
NON, C'EST NORMAL.
CE QUE JE VEUX DIRE, C'EST QUE CE SE-RAIT BIEN SI LES GUERRES POUVAIENT RESTER DANS LES LIVRES D'HIS-TOIRE.

C'EST VRAI, TU ES CELUI QUI EST NORMAL.

LES CHASSEURS SONT LES ANORMAUX.

ATTENDS... MAINTENANT QUE J'Y PENSE, IL N'Y A PAS BEAUCOUP DE CHASSEURS QUI N'AIMENT PAS COMBATTRE LES MONSTRES.

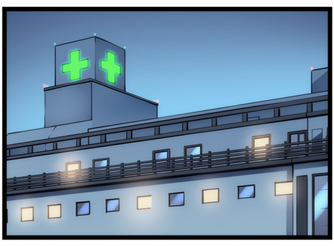
IL Y EN A QUELQUES-UNS PARMI LES GUÉRISSEURS, MAIS AU LIEU DE ÇA, ILS AIMENT VRAIMENT GUÉRIR.

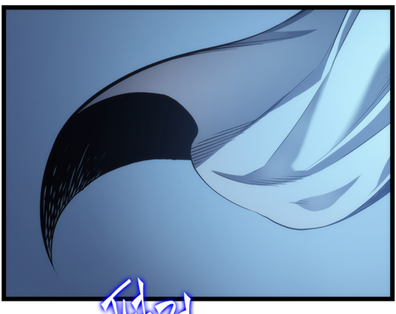
SEULS CEUX QUI AIMENT SE BATTRE POURRAIENT SUBIR L'ÉVEIL ?

ÇA NE PEUT PAS ÊTRE ÇA.

ALLEZ, ENCORE UN VERRE.

BIEN SÛR, VOTRE MAJESTÉ.




퍼엉!


쉬익



Elle pourrait ne pas être capable d'avaler la Sainte Eau de Vie et même si elle y arrive, il n'y a aucune garantie que ça fonctionne.

Mais...

J'ai vu le système faire beaucoup de miracles.

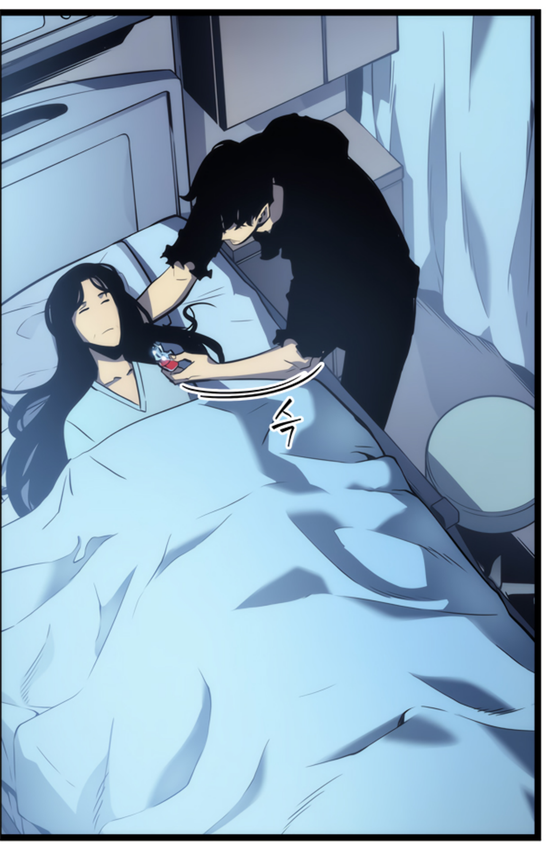


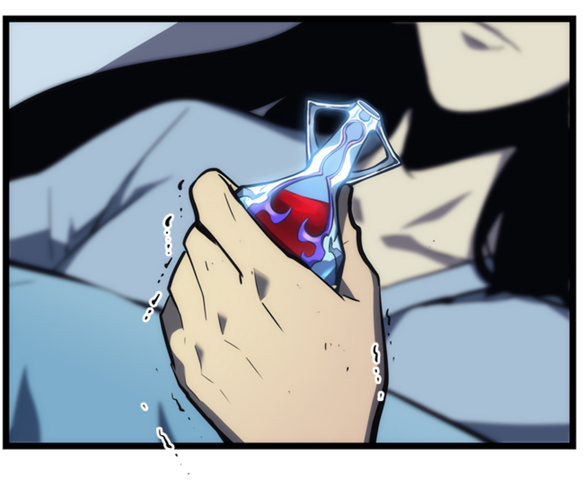
Des choses que personne d'autre ne croirait.

Tout ça grâce au pouvoir du système.

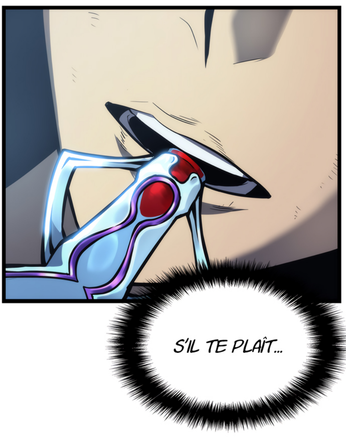
Comme le fait qu'un chasseur de rang E comme moi ait pu progresser autant...


JE DEVRAIS LUI FAIRE CONFIANCE UNE FOIS DE PLUS.





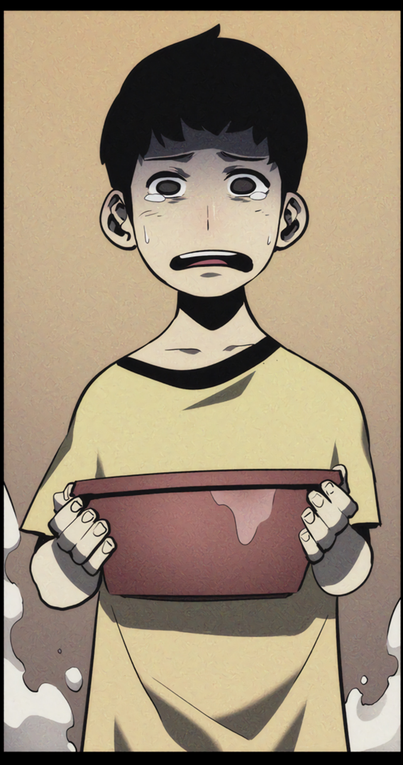

흐...


S'IL TE PLAÎT...




CETTE CICATRICE...

TOUT CE QUE JE VOULAIS FAIRE, C'ÉTAIT LAVER LES CHEVEUX DE MA MÈRE.





C'ÉTAIT DE MA FAUTE...



C'EST À CAUSE DE MOI QU'ELLE A CETTE CICATRICE.






ELLE RETROUVE UN PEU DE COULEURS, MAIS POURQUOI NE SE RÉVEILLE-T-ELLE PAS ?
POURQUOI...
OUVRE LES YEUX... OUVRE LES YEUX !


JE N'AI JAMAIS EU QU'UNE SEULE RAISON DE VOULOIR DEVENIR PLUS FORT.
ALORS JE T'EN PRIE, RÉVEILLE-TOI...

LAISSE-MOI
M'OCCUPER DU...

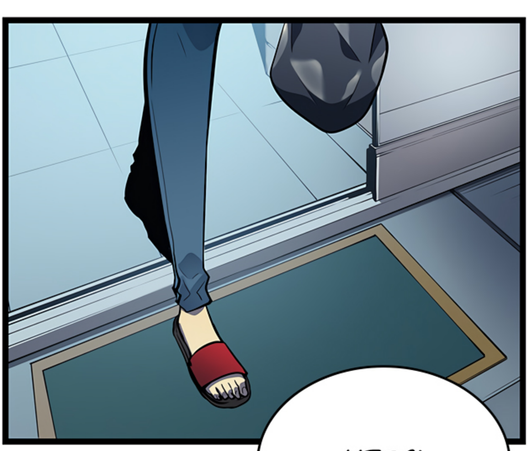


FARDEAU QUE TU
PORTES, MAMAN.





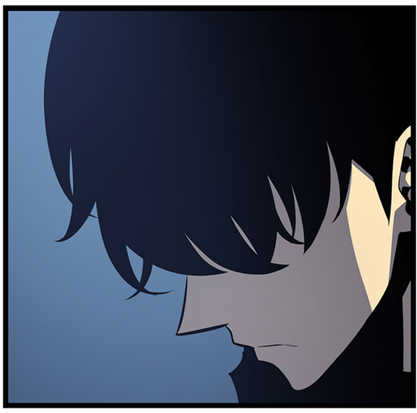

JE N'ARRIVE PAS À ME CONCENTRER.


MERCI.


휘이잉


C'EST BIENTÔT L'ÉTÉ ?


L'AIR EST CHAUD.






C'EST... TOI, JIN-WOO ?



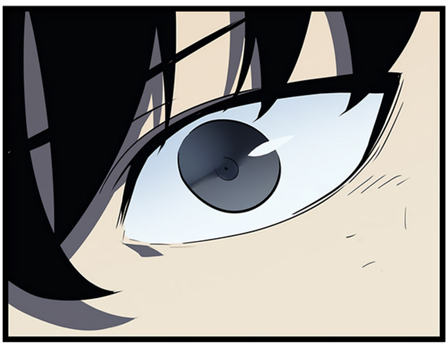

COMBIEN DE TEMPS AI-JE DORMI ?

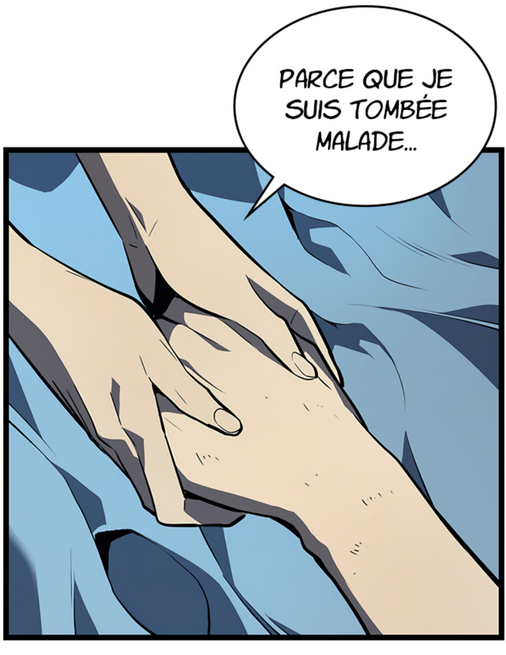
4 ANS...


ÇA FAIT 4 ANS.
4 ANS ?


COMMENT VA JIN-AH ?
ELLE VA BIEN ?
OUI, ELLE VA BIEN.


MERCI, FILS.
TU AS TENU TA PROMESSE.




PARCE QUE JE SUIS TOMBÉE MALADE...


MON FILS...
ÇA A DÛ ÊTRE DIFFICILE.




NON





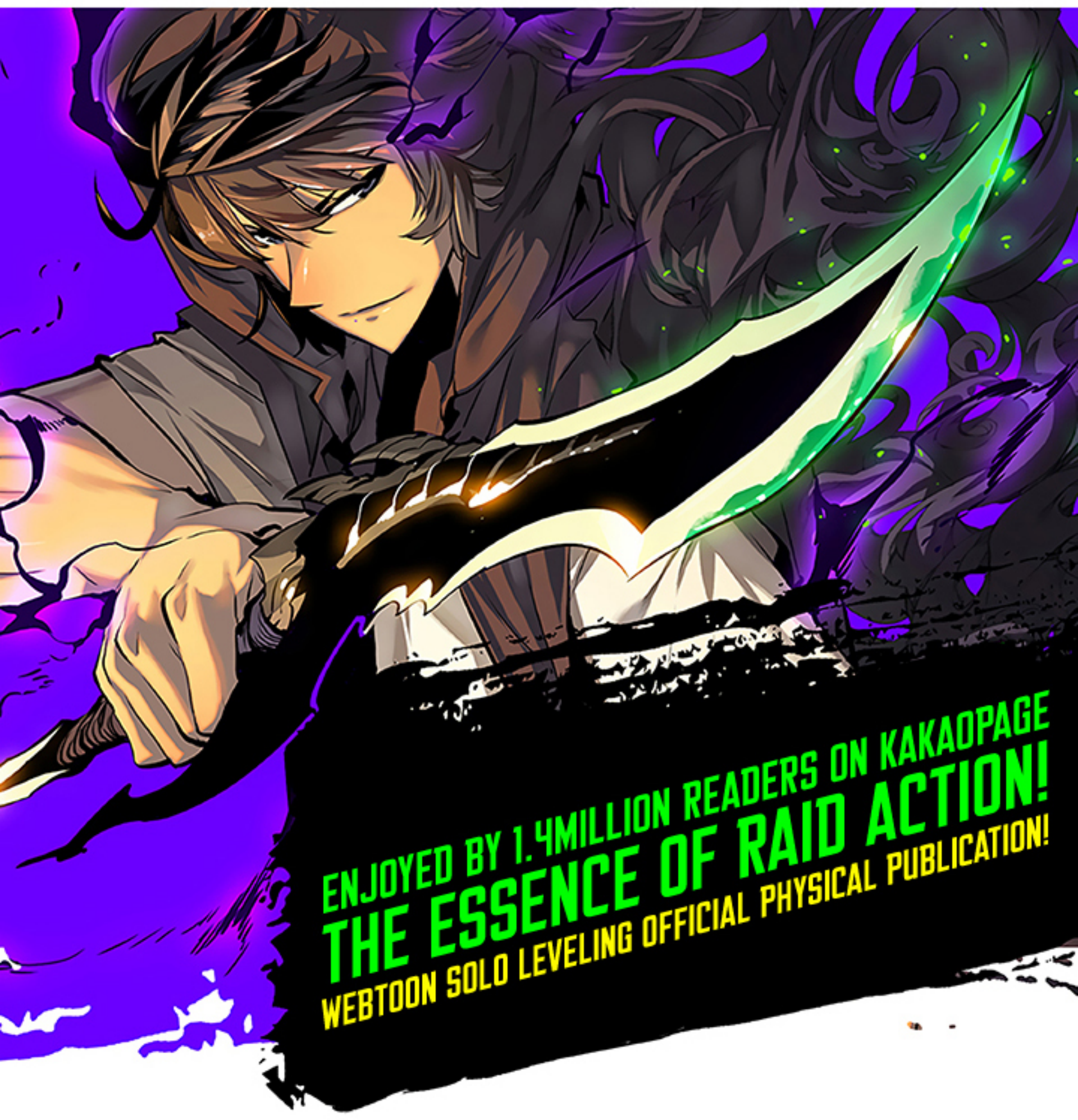
COUCOU TOUT LE MONDE,
VOILA, FIN DU CHAPITRE, JE VOUS FAIT JUSTE CETTE PETITE NOTE POUR VOUS DIRE QUE SOLO LEVELING VA SORTIR EN VERSION PAPIER EN CORÉE, DONC PEUT ÊTRE BIENTÔT ÉGALEMENT PAR CHEZ NOUS ^^

나 혼자만 레벨업

D&C WEBTOON

만화 장성락(REDICE STUDIO) • **원작** 추공 • **각색** 기소령
기획 김은주 • **편집 팀장** 이희진 • **편집** 강민지, 황예나
제작 REDICE STUDIO Inc • **발행** 디앤씨웹툰

*본 작품은 (주)디앤씨미디어가 저작권자와의 계약에 따라 발행한 것으로
저작권법의 보호를 받는 저작물입니다. 본 서의 내용을 무단 전재 및 무단 복제하는 것을 금합니다.





나 혼자만 레벨업 1

장성락(REDICE) 만화 • 추공 원작 • 기소령 각색

단행본만을 위한 전면 재연출!

최약체에서 최강 헌터로, 홀로 전장을 제패하라!

9월 26일 출간!

초판 한정 일러스트 다용도 클리너 증정
(수량 소진 시 마감, 사이즈 14×18cm)



구입처 안내

온라인 서점 알라딘, 반디앤루니스, 예스24, 인터넷교보문고, 인터파크 외

오프라인 서점 교보문고, 북새통, 영풍문고, 코믹갤러리 외

D&C WEBTOON

MONSTER NO SCANTRAD/TOKUMEI NO TEAM VOUS PRÉSENTENT :

SOLO LEVELING



SCAN : JAIMINI'S BOX

TRAD : TZAKAR

CHECK : JOOLS

EDIT : EXCLUSIF

CLEAN : TAERA

Q-CHECK : TERRA

ON RECRUTE !

JUST HOW LONG WAS I ASLEEP?

JAIMINISBOX.COM

4 YEARS...

IT'S BEEN 4 YEARS.

4 YEARS?

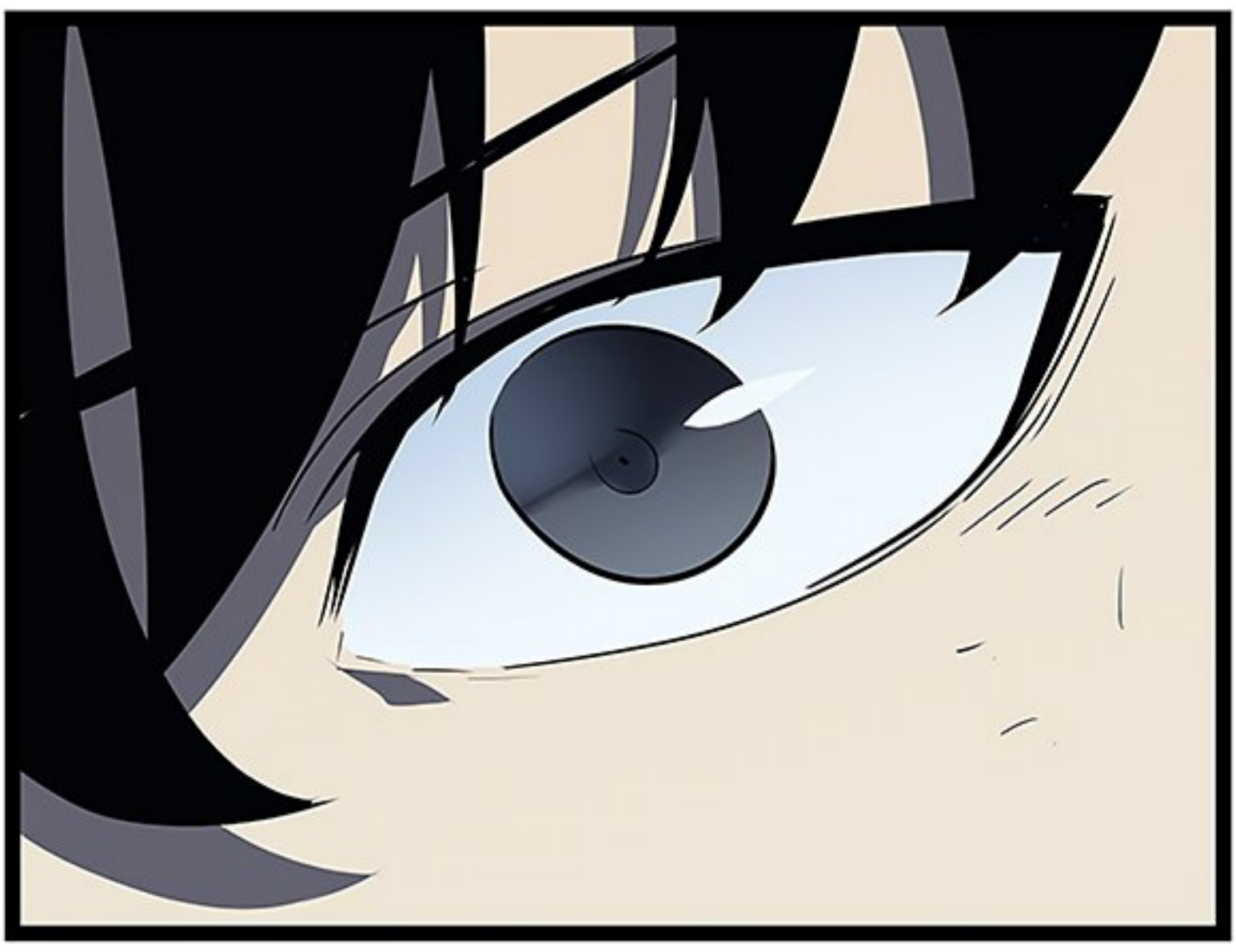
HOW'S JIN-AH?

IS SHE OKAY?

YEAH, SHE'S FINE.

THANK YOU, SON.

YOU KEPT YOUR PROMISE.



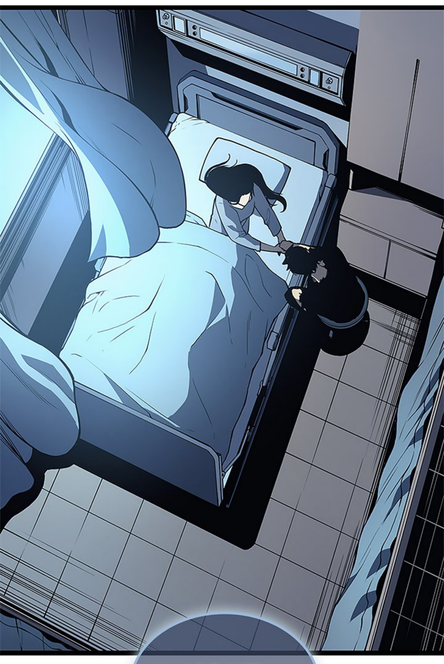

BECAUSE I GOT SICK...


MY SON...
IT MUST'VE BEEN DIFFICULT.




JAIMINISBOX.COM



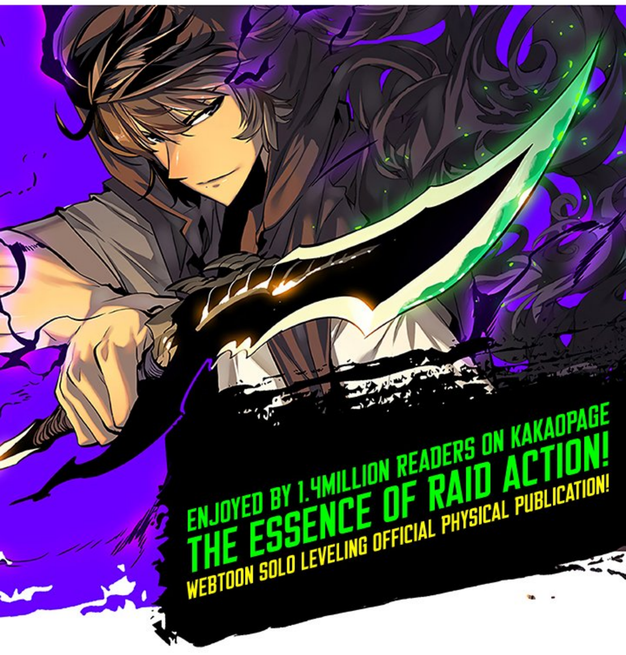

YEAH.

나 혼자만 레벨업

D&C WEBTOON

만화 장성락(REDICE STUDIO) • **원작** 추공 • **각색** 기소령
기획 김은주 • **편집 팀장** 이희진 • **편집** 강민지, 황예나
제작 REDICE STUDIO Inc • **발행** 디앤씨웹툰

*본 작품은 (주)디앤씨미디어가 저작권자와의 계약에 따라 발행한 것으로
저작권법의 보호를 받는 저작물입니다. 본 서의 내용을 무단 전재 및 무단 복제하는 것을 금합니다.





나 혼자만 레벨업 1

장성락(REDICE) 만화 · 추공 원작 · 기소령 각색

단행본만을 위한 전면 재연출!

최약체에서 최강 헌터로, 홀로 전장을 제패하라!

9월 26일 출간!

초판 한정 일러스트 다용도 클리너 증정
(수량 소진 시 마감, 사이즈 14×18cm)



구입처 안내

온라인 서점 **알라딘, 반디앤루니스, 예스24, 인터넷교보문고, 인터파크 외**
오프라인 서점 **교보문고, 북새통, 영풍문고, 코믹갤러리 외**




특의지


4
GRANBLUE FANTASY
双剣の絆
ぽんうと




忍者転生
1
西尾洋一
ナースのシゴト
SHINOBI TENSEI
NISHIO YOUICHI


나태 공자,
노력천재 되다